



Safety Reel

Instrukcja obsługi

19 911 31XX — bębny z węzłem PUR (powietrze)
 19 911 32XX — bębny z węzłem PUR (woda)
 19 911 41XX — bębny z węzłem gumowym EPDM (powietrze/woda)
 19 911 61XX — bębny bez węzła



Edition A - 2017.11.03



Instrukcja użytkownika:
www.cejn.com/safetyreel

Deklaracja zgodności WE — Oświadczamy, że produkty określone poniżej:
 Bębny z węzłem typu 19 911 3XXX, 19 911 4XXX oraz 19 911 6XXX są zgodne
 z normami: 2006/42/WE (EN ISO 12100:2010).

CEJN AB
 Hasslumsvägen 33
 S-541 25 Skövde
 Sweden
www.cejn.com

1. Bezpieczeństwo



OSTRZEŻENIE!

Produkty są przeznaczone do użytku przez osoby posiadające wiedzę specjalistyczną oraz umiejętności techniczne niezbędne do oceny ich przydatności do określonych zastosowań. Przed przystąpieniem do instalacji, obsługi lub konserwacji tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa. Instalacja, uruchomienie oraz konserwacja produktu powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub naprawczych należy zawsze odłączyć bęben z węzłem od źródła sprężonego powietrza. Jeśli konieczne jest rozmontowanie bębna, przed dalszym demontażem należy zwolnić napięcie sprężyny.

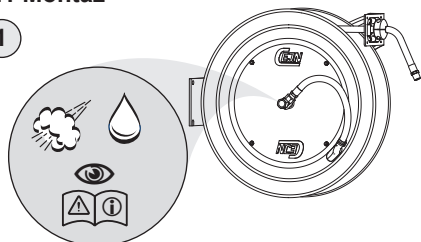


2. Instalacja

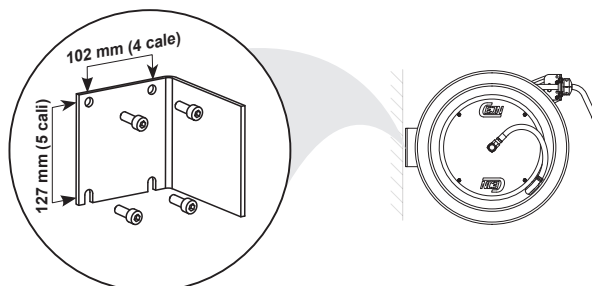
Więcej szczegółowych informacji na temat montażu i obsługi bębna można znaleźć w naszych instrukcjach na stronie www.cejn.com/safetyreel.

2.1 Montaż

1

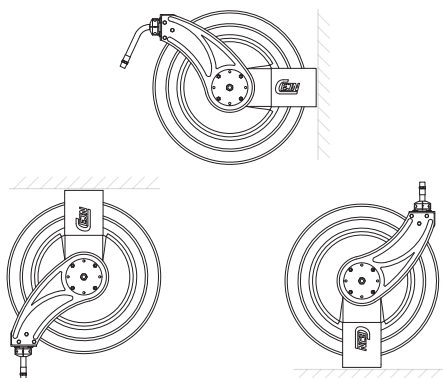


2



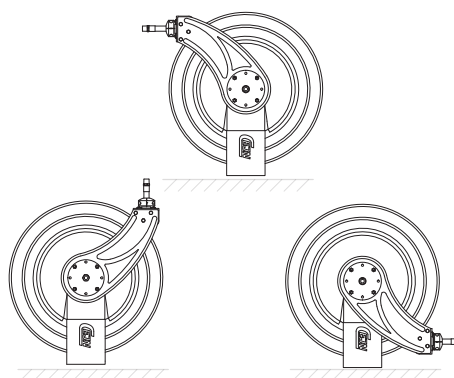
3

Pozycje montażowe



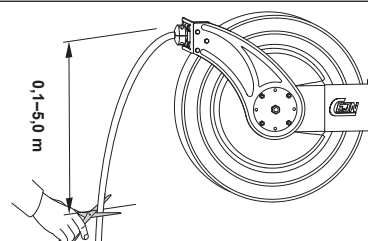
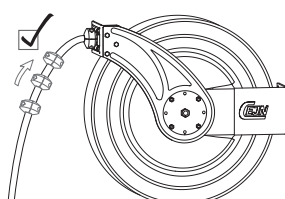
4

Pozycje ramienia



2.2 Długość węzła

Kulę ograniczającą można przesunąć do wewnątrz. Siłę sprężyny można regulować. Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach na stronie www.cejn.com/safetyreel.



2.3 Podłączanie bębna z węzłem

Podłączyć bęben do źródła powietrza/wody przy odpowiednim ciśnieniu roboczym w następujący sposób:

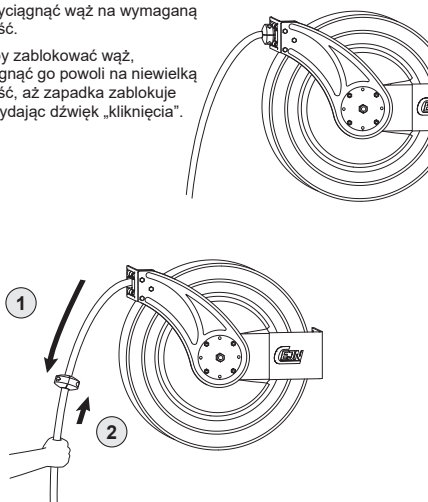
	199113150/-3152/-3153/-3155/-3157/-3158	199113141/-3146/-3241/-3246	199113162/-3167	199113171/-3176	199113250/-3255/-3253/-3258	199113271/-3276
Zastosowanie	Sprężone powietrze	Sprężone powietrze/woda	Sprężone powietrze	Sprężone powietrze	Woda	Woda
Długość węża	15 m, 23 m, 30 m	18 m	23 m	15 m	15 m, 30 m	15 m
Średnica wewnętrzna węża	Ø 13 mm	Ø 9,5 mm	Ø 16 mm	Ø 19 mm	Ø 13 mm	Ø 19 mm
Złączka	1/2"	3/8"	3/4"	3/4"	1/2"	3/4"
Zakres temperatury	Od -20°C do +60°C	Od -20°C do +60°C (powietrze)/od 5°C do +60°C (woda)	Od -20°C do +60°C	Od -20°C do +60°C	Od 5°C do +60°C	Od 5°C do +60°C
Maks. ciśnienie robocze	10 barów	10 barów	10 barów	10 barów	10 barów	10 barów

	199114152/-4157/-4153/-4158	199114171/-4176	199116141/-6146	199116150/-6155/-6151/-6156/-6152/-6157/-6153/-6158	199116170/-6175/-6171/-6176	
Zastosowanie	Sprężone powietrze/woda	Sprężone powietrze/woda	Sprężone powietrze/woda	Sprężone powietrze/woda	Sprężone powietrze/woda	
Długość węża	23 m, 30 m	15 m	18 m	7 m, 15 m, 23 m, 30 m	7 m, 15 m	
Średnica wewnętrzna węża	Ø 1/2"	Ø 3/4"	Bez węża	Bez węża	Bez węża	
Złączka	1/2"	3/4"	3/8"	1/2"	3/4"	
Zakres temperatury	Od -20°C do +60°C (powietrze)/od 5°C do +60°C (woda)	Od -20°C do +60°C (powietrze)/od 5°C do +60°C (woda)	Od -28°C do +100°C	Od -28°C do +100°C	Od -28°C do +100°C	
Maks. ciśnienie robocze	20 barów	20 barów	20 barów	20 barów	20 barów	

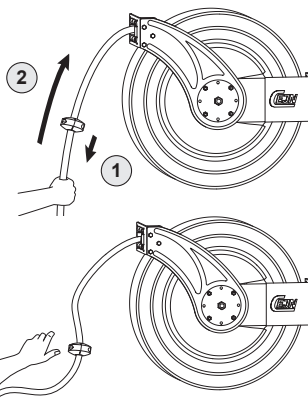
3. Obsługa

3.1 Wyciąganie węża

- (1) Wyciągnąć wąż na wymaganą długość.
- (2) Aby zablokować wąż, wyciągnąć go powoli na niewielką długość, aż zapadka zablokuje się, wydając dźwięk „kliknięcia”.



3.2 Zwijanie węża



Aby odblokować wąż po użyciu, (1) wystarczy wyciągnąć jego niewielki odcinek, aż zapadka przestanie wydawać dźwięk „kliknięcia”.

(2) Wąż zostanie powoli zwinięty z powrotem do obudowy.

Powolne zwijanie Bęben zabezpieczający jest wyposażony w kontrolowany za pomocą **sprężła zabezpieczającego** system zwijania, który umożliwia zwijanie wolniejsze nawet o 80%, co pozwala uniknąć obrażeń i chroni urządzenie.

3.3 Wąż nie może zostać całkowicie zwinięty

Jeśli wąż zablokuje przy zwijaniu, wystarczy wyciągnąć go na całą długość, a następnie pozwolić, aby został swobodnie zwinięty do wnętrza bębna. W razie dalszych problemów lub innych nieprawidłowości należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania wskazówek. Więcej wskazówek można znaleźć w instrukcjach na stronie www.cejn.com/safetyreel.

4. Konserwacja



- Należy regularnie sprawdzać, czy nie występują żadne problemy z węzłem oraz elementami zewnętrznymi. Szczegółowe wskazówki dotyczące sposobu wymiany węża podano w instrukcjach na stronie www.cejn.com/safetyreel.
- Wszelkie uszkodzenia lub wady należy natychmiast usunąć.
- Naprawy i konserwacja muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Należy zawsze używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych!

5. Utylizacja/recykling



WAŻNE!
Pomóż nam dbać o środowisko naturalne. Bębna z węzłem należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

6. Gwarancja

Firma CEJN AB zapewnia dwa (2) lata gwarancji od daty produkcji. W przypadku pytań dotyczących gwarancji należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem handlowym.

7. Części zamienne

Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Pełną ofertę części zamiennych podano na stronie www.cejn.com/safetyreel.

Marcus Allerbjer
 Marcus Allerbjer
 CEJN AB